

Monsieur Willy Dedobbelaer

son époux/haar echtgenoot

Monsieur et Madame Van Lierde Maurice(†) - Celine Van Damme,
son compagnon Willy Marcelis

Monsieur et Madame De Nobeles Emile - Yvette Van Damme

Monsieur et Madame Alain De Nobeles - Cathy Verson, Danny De Nobeles(†)

*ses sœurs, ses beaux-frères et famille
haar zussen, schoonbroers en familie*

Les familles Van Damme, Dedobbelaer, Lateur

vous remerciant pour votre présence et vos marques de sympathie.
danken u voor uw aanwezigheid en uw medeleven.

A la mémoire de / Herinnering aan

MADAME

Adel Van Damme

épouse de monsieur Willy Dedobbelaer

Moerzeke-Castel 20 - 12 - 1935

Koksijde 26 - 07 - 2025



Ne restez pas à pleurer autour de mon cercueil,
Je ne m'y trouve pas. Je ne dors pas.
Je suis un millier de vents qui soufflent,
Je suis le scintillement du diamant sur la neige,
Je suis la lumière du soleil sur le grain mûr,
Je suis la douce pluie d'automne,
je suis l'envol hâtif des oiseaux qui vont commencer leur vol circulaire,
quand tu t'éveilles dans le calme du matin,
Je suis le prompt essor
qui lance vers le ciel où ils tournoient les oiseaux silencieux.
Je suis la douce étoile qui brille, la nuit,
Ne restez pas à vous lamenter devant ma tombe,
je n'y suis pas: je ne suis pas mort.

Ne restez pas - Stevenson

Kom niet wenen aan mijn graf, al heb je veel verdriet!
Ik ben niet dood, ik ben hier niet!
Ik ben in de duizenden winden die waaien,
Ik ben in de schittering van de diamant in de sneeuw,
Ik ben in de gouden zonnestralen op het rijpend koren,
Ik ben in de milde regen van de herfst,
Ik ben in het geluid van de klapwiekende vogels,
Als je wakker wordt in de stille morgen.
Ik ben in de snelle vlucht van de rondvliegende vogels,
Ik ben in de zachte schittering van de sterren in de nacht,
Kom dus niet wenen aan mijn graf, al heb je veel verdriet,
Ik ben niet dood, ik ben hier niet!

